



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Badawey, Vance	Actif	Niagara-Centre	334 km ²	83 799			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-11-03	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Welland	10	M0126381	Matteo's	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2017-03-31	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Port Colborne	0	M0122383	PCW Chamber of Commerce	44,25\$
Total partiel							44,25\$
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	0	M0120953	Walmart	51,01\$
						Costco Wholesale	41,65\$
					M0121661	Your Independent	33,98\$
					M0122875	Walmart	58,05\$
					M0126527	Food Basics	40,86\$
					M0134344	Giant Tiger	44,91\$
Total partiel							280,55\$
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Welland	0	M0135011	BulkBarn	43,82\$
					M0137879	Food Basics	45,75\$
					M0139002	Food Basics	29,76\$
					M0146244	Food Basics	22,87\$
					M0151491	Freshco	21,27\$
					M0153703	Walmart	30,10\$
Total partiel							193,57\$
2017-04-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Grassie	0	M0120953	Niagara Pork Producers Association	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2017-05-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	1	M0121661	Welland St. Vincent de Paul	15,00\$
Total partiel							15,00\$
2017-06-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Port Colborne	50	M0124988	Dollar Tree	13,75\$
						Dollar Tree	37,50\$
						Dollar Tree	53,75\$
						Dollarama	23,50\$
					M0126527	Heart Beat Cafe	125,00\$
Total partiel							253,50\$
2017-06-16	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Thorold	60	M0126527	Dollarama	21,25\$
Total partiel							21,25\$
2017-06-17	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Welland	150	M0128003	Holy Trinity Church	250,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs				
Badawey, Vance	Actif	Niagara-Centre	334 km ²	83 799				
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
Total partiel							250,00\$	
2017-06-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Welland	1	M0126527	434 Niagara Peninsula Wing RCAFA	74,00\$	
Total partiel							74,00\$	
2017-06-26	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Welland	1	M0126527	World Ball Ticket	22,00\$	
Total partiel							22,00\$	
2017-06-27	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Welland	24	M0128231	White Meadows Farms	62,40\$	
							Winners	22,96\$
							White Meadows Farms	20,80\$
							nofrills	5,17\$
Total partiel							111,33\$	
2017-06-29	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	25	M0134344	Sobeys	11,74\$	
Total partiel							11,74\$	
2017-07-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Thorold	9	M0129783	Greater Thorold Business	200,00\$	
Total partiel							200,00\$	
2017-07-24	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Welland	4	M0130353	Patti's Place	27,96\$	
Total partiel							27,96\$	
2017-08-27	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	150	M0130353	Party Max	24,89\$	
							Dollarama	21,75\$
							M0130999 Dollar Tree	43,75\$
							M0131354 Costco	77,37\$
							M0132738 Walmart	3,60\$
							Walmart	13,76\$
							Dollarama	55,50\$
							M0133098 Walmart	27,96\$
							Walmart	25,88\$
							Dollar Tree	23,75\$
							Dollarama	19,25\$
							Food Basics	92,98\$
							Bulk Barn	13,27\$
							Sobeys	10,02\$
							M0133413 Foodland	2,99\$
							Food Basics	23,41\$
							Dollarama	29,00\$
							Food Basics	102,05\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Badawey, Vance	Actif	Niagara-Centre	334 km ²	83 799			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Shell Canada	107,70\$
						Sobeys	154,46\$
					M0133415	David Iannandrea	200,00\$
					M0133416	Barbeque and Fireplace Centre	100,00\$
					M0133478	Costco	8,99\$
					M0134743	Dollarama	18,00\$
						Lemayzzz...Meats	525,00\$
						Dollarama	7,50\$
						Dollar Tree	17,50\$
Total partiel							1 750,33\$
2017-10-02	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	20	M0137054	Costco	38,99\$
Total partiel							38,99\$
2017-10-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Welland	0	M0140062	Welland/Pelham Chamber of Commerce	44,25\$
Total partiel							44,25\$
2017-10-28	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Welland	0	M0142741	Holy Trinity Church	25,00\$
Total partiel							25,00\$
2017-11-17	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Port Colborne	0	M0141391	Port Cares	75,00\$
Total partiel							75,00\$
2017-11-18	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	0	M0138773	City of Welland	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2017-11-18	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	St. Catharines	0	M0141391	Niagara Industrial Association	75,00\$
Total partiel							75,00\$
2017-11-18	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	500	M0142741	Bulk Barn	61,86\$
						Dollarama	30,00\$
Total partiel							91,86\$
2017-11-29	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Welland	0	M0140062	Welland Athletic & Benevolent Assoc.	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2017-12-02	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Thorold	500	M0142982	Dollarama	19,00\$
						Dollar Tree	55,00\$
						Bulk Barn	56,78\$
					M0144994	Bulk Barn	61,25\$
Total partiel							192,03\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Badawey, Vance	Actif	Niagara-Centre	334 km ²	83 799			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-12-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Welland	1	M0144767	Sobeys	15,53\$
Total partiel							15,53\$
2017-12-09	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Welland	15	M0144767	Tailgates Bar and Grill	180,00\$
Total partiel							180,00\$
2017-12-20	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Welland	60	M0144767	Dollarama	66,50\$
					M0146244	Sobeys	11,75\$
						Vegan Hippy Chick Restaurant	80,00\$
						Thailandia Cuisine	44,25\$
						Sobeys	14,78\$
					M0146847	Dollarama	75,75\$
					Walmart	11,05\$	
Total partiel							304,08\$
2017-12-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Welland	25	M0150258	Dollar Tree Stores	10,00\$
Total partiel							10,00\$
2018-01-25	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Welland	6	M0150258	Matteo's	61,00\$
Total partiel							61,00\$
2018-01-26	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	St. Catharines	15	M0150258	No Frills	12,97\$
Total partiel							12,97\$
2018-02-17	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Port Colborne	250	M0151491	Walmart	34,97\$
						Dollarama	21,75\$
					M0151643	Elizabeth Street Subs Inc.	865,73\$
						M0151645	Silvana's Vending and Catering Inc
Total partiel							1 258,39\$
2018-03-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Port Colborne	0	M0153424	Port Colborne Guild Hall	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2018-03-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Niagara Falls	0	M0153424	Greater Niagara Chamber of Commerce	61,72\$
Total partiel							61,72\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Badawey, Vance	Actif	Niagara-Centre	334 km ²	83 799

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-03-27	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Thorold	0	M0156618	Thorold Sports Runway of Recognition	20,00\$
Total partiel							20,00\$
Total							5 981,30\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle